

斋月带给我们的益处影响深远

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的饶恕。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

斋月刚刚过去，今天我们处于伊斯兰历第十个月份（Shawal）。斋月的离去给我们的生活留下了十分深刻的影响。斋月的经历使我们形成了严以律己习惯，从我们入睡的时刻直到我们睡醒的那一刻，给我们的整个生活带来了深刻的意义。如果我们能够在我们的每一天里坚持履行斋月时所作的功修，那将会使我们的生活充实而有意义。斋月里主命和圣行的功修需要我们去，比如说在清真寺里或者是礼拜堂里举行集体礼拜、施舍、坚持诵读《古兰经》、做夜间拜等其他善功。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

今天是伊历十月份的月初，是穆斯林在斋月战胜欲望之后的胜利。我国的穆斯林在开斋节互相拜访已经是习惯，同时，这么做能够加深我们穆斯林的兄弟情谊，也重现了

先知穆罕默德（愿主赐予平安）的圣行。这是我们彼此消除误会、重建兄弟情谊的好机会。也许以前发生的一些冲突，误解，或争议，导致双方互相不理睬、不和睦。所以就要利用这个机会来加深已经淡化的感情。

伊斯兰给我们的教诲是多么的美好，要我们互相走访，走访的目的并不是为准备好的美食，互相走访的背后实质上隐藏着大智慧，可以增进我们的团结及互相寻求原谅、追求和解。至高无尚的安拉在《古兰经》“寝室”章，第 10 节里说道：

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

“信士们皆为教胞，故你们应当排除教胞中的纷争，你们应敬畏真主，以便你们蒙主的怜恤。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

伊斯兰教导我们做任何事情都不要过分。有些人热情款待人们，打开家门举办家庭招待会，并提供一些便餐，那么在这种场合我们大家切记不可浪费。至高无尚的安拉在《古兰经》“夜行”章，第 26 至 27 节里说道：

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ

كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

“你应当把亲戚、贫民、旅客所应得的周济分给他们，你不要挥霍；挥霍者确是恶魔的朋友，恶魔原是辜负主恩的。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

当我们忙碌地回应朋友和亲戚的邀请、挨家挨户地走访的时候，我们千万不要忘记在伊历十月份内封完六天的副功斋。

在伊历十月份封完六天斋的人得到的赏赐将会特别大。这证明了至高无尚的安拉对他的仆人的仁慈和怜爱。所以我们应该珍惜这个机会。据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

“谁封完了斋月的斋之后，在闪瓦里月（Syawal）又封了六天斋，他等于封了一年的斋。”

今天的演讲要呼吁所有的穆斯林同胞来执行这项圣行。谁要是不执行的话，那是多么的吃亏。因为伊历十月份一年才有一次，而且我们也知道它的优越处是很多的。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

在上一个斋月里面我们所履行的一切拜功，我们都应该继续坚持，以便我们能够成为精神方面和身体方面都健康的人。就像古人所说：

العقل السليم في الجسم السليم

“健康的理智寓于健康的身体之中。”

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

“你说：‘你们工作吧！真主及其使者和信士们都要看见你们的工作；你们将被送到全知幽明者那里去，而他要将你们的工作告诉你们。’”

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَاسْتَغْفِرُ اللَّهُ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ